

於仁保險公司每股現值價五百五十員  
那千拿保險公司每股現值價一千四百兩  
華商保險公司每股現值價壹百八十員  
謙當保險公司每股現值八十五員  
中華火燭保險公司每股現值價六十三員  
中國火車糖局公司每股現值銀一百一十四員  
香港雪廠公司每股現值銀一百四十員  
中朝一千八百七十七年貸款每股無加減  
中朝一千八百八十年貸款每百兩無加減  
中國小呂宋輪船公司每員減三五員  
公司每股現值價八十五員  
中外保險公司每股現值價六十五員  
公司每百員加五十員

上海書局  
本康熙字典詩畫舫  
航海述奇元明清史  
略唐土名勝圖會如  
有要閱者請移玉到  
本局購售可也  
正月 廿五日  
中華印務總局謹啟

掃而  
臙元  
散治  
痾每  
卽日  
告白

籍  
經竣事現已裝  
訂作兩厚本出  
售每套定價三  
毫如欲買閱者  
請祈賜顧

正月 初六日

國去一售  
選老礦熔淨頂上瓜紅硃錫  
本局謹白

各庄上錫貨色真實遐邇咸  
聞商賜顧業經有年近有無  
上洋配熔低偽錫色假冒號

諸商今特此佈告各埠  
細認明招牌字印分別錫

其所欺耳此告  
三月  
吉日 粵東錫庄寓

牌第九十九號品陞茶居酒  
八日當衆核算數目明白

自願將名下股份退出老本  
交與鄒恒親手收足清楚至  
各頂及品盤樓欠到各行

無恒無涉如鄒恒名下有  
貨物借揭會等項俱歸鄒恒  
承受無干自後品登雲主與

特此聲明以免後論 辛酉年  
十八日品陞樓謹啟

統餅揀選上品粵道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能補脾脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局倡設於香港已四十年僑寓中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥局稟准用龍麟伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧請認招牌庶免有誤

每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

廣泰來玉桂發客

啟者本號自辦安邊  
足油玉桂正清花桂  
燕于山硃砂水桂北  
高麗參白泡丁參寧  
古台參吉林抄參土  
木人參長蘆抄參發  
售價甚相宜 貴客  
光顧請移玉步  
香港上環永樂街  
廣泰來就謹啟

利貞祥

本號常有 土木人參  
北高麗參 寧古台參  
吉林抄參 泡丁人參  
鳳凰台參 長蘆抄參  
三性麋茸 花旗洋參  
各項蠟丸 清花玉桂  
金絲熊胆 自磨茸末  
諸君賜顧請移 玉至  
香港上環文咸街南向  
開張

香港上環文

治以候終身也

馬路洪桂昌謹啟  
本局謹白

請 辨 真 假

啟者本號等揀選老礦塔淨頂上瓜紅硃錫  
淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實遐邇咸  
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無  
恥棍徒竟敢在上洋配塔低偽錫色假冒號  
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫  
辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠  
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫  
色高低以免被其所欺耳此告

光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓

卷麗原啓記同德福記同順虎崑原虎全啟

啟者城隍街門牌第六號  
東和釧記木店生理今周  
生梁釧朱仁志圖別業愿  
將舖內傢私什物舖底頂  
與周樹棠承受已於廿五  
日交易清楚嗣後生意興  
隆一概不干東和舊人之  
事特此佈聞

光緒十年 九月廿六日

周樹棠謹啟

茲者中環大街門牌第九十九號品陞茶居酒樓光緒十年九月十八日當眾核算數目明白今鄒恒志圖別業自願將名下股份退出老本及利息即日一概交與鄒恒親手收足清楚至各行店欠到品陞樓各項及品陞樓欠到各行貨揭借會等項俱與鄒恒無涉如鄒恒名下有經手欠到各行店貨物借揭會等項俱歸鄒恒自行支結與品陞樓無干自後品陞樓生意興隆不干鄒恒之事特此聲明以免後論

光緒十年 九月 十八日品陞樓謹啟



## 報

衛參將胡昶慶參將王紹斌蕭有明黃世昌石啟官張興寬參將銜遊擊蕭寶臣遊擊李純五吳少懷遊擊銜都司黃均都司任有錫李逢楨吳述元周同芳從九品黃汝霖守備黃効忠楊承祿千總蘇全璧蔣全昌李得勝把總王有興李明德楊春林徐國廣葉亞吉梁正輝外委曹正亮六品軍功勞國豐等三十二名並瘴故之提督聶桂榮總兵程東海湯明千副將韓孟嘗蘇長清副將銜參將張佩蘭參將簡崇修游擊銜都司陳玉鳴等八名均着交部分別照例從優議卹餘着照所議辦理該部知道單片併發欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨着發去內帑銀三千兩賞給此次尤爲出力兵勇欽此卽着潘鼎新傳知蘇元春等激勵弁兵同心禦侮共奏膚功有厚望焉欽此

業兵部尙書彭玉麟忠誠蒞事保障宜勞均着加恩賞給御書匾額各一方伊犂將軍金順兵部右侍郎劉錦棠廣東陸路提督張曜懷愼邊防克勤職守金順着加恩開復革職留任處分劉錦棠着加恩賞加尙書銜張曜着加恩賞巡撫銜前任陝甘總督楊岳斌奉詔治軍不遑將母着加恩賞給伊母御書匾額一方大綱二正四川總督丁寶楨陝甘總督譚鍾麟轉餉撥兵共據忠愛前湖南提督鮑超垣原提督雷正綸或奮馳邊徼或入衛京畿均着加恩交部議叙此外諸臣受國家股肱心膂之寄膺千城心腹之選務當勉竭忠忱於應辦吏治軍務實力實心共籌康濟同建膚功渥膺懋賞欽此同日奉上諭正藍旗滿洲都統奕勛等奏命婦年屆百齡據情代奏一摺前直隸通永道英良之母卓佳氏年屆百齡精神強固洵屬熙朝人瑞加恩着南書房翰林書寫匾額一方賞給祇領以示殊榮所有例應旌賞之處仍著禮部核議具奏欽此同日奉旨那爾蘇着管理中正殿事務欽此同日軍機大臣面奉諭旨本月初八初九初十一日着推班欽此同日奉上諭恩壽着挑御前侍衛德普着賞食全俸桂祥着賞給副都統佑佑着賞給頭等侍衛惠春着賞給三等侍衛在大門上行走欽此

奇士上書 日本東京有一奇士姓籐田名一耶者近聞中法失和以至於戰不覺悼歎無已遂遣其義子姓秋山者親至北京奉書于醇邸并獻銀五十圓以資中國軍費聞秋山君已於西歷十月中旬由抵燕呈遞文書其詞云 大日本國草莽臣籐田一耶西嚮頓首再拜謹奉 大清國醇親王殿下去秋以來貴國之與法國有違言也字內之耳目皆集于其局面矣或曰日和或曰戰一人扼腕一人吞唾以慮結局如何者數閱月於斯然而今也不幸和議遂不成舉黑白曲直以訴干戈於是乎青天白日變爲腥風紅雨妖雲慘澹蔽亞洲之大矣一耶深抱同洲同憂之感切悲隣交不測之禍遙察 貴國上下之心情日夜不堪痛歎是以凶報遽徹國之翌二十四日早朝驅車訪 貴國欽差大臣之公署將情調黎公使以面通情也吳靜軒者出曰公使不在在公署在箱根溫泉一耶聽之以爲憾焉情益切而不能自己欲遣義子鑑三赴 貴國以親問 貴國 皇帝陛下及忠臣義士無恙否併禱 聖運之隆昌也至道之曲直理之是非則非一耶之所可敢當也一耶布衣之士身不帶官職心不有守責只所有者孔孟仁義之學與報國之赤心也耳矣殿下賢明卓識幸勿以一耶一介之行爲敝國之禮也敝國有聖天子羣卿百官在上矣應宜有樹萬國之公法察隣交之情義依正義據直道以對接 貴國 皇帝焉吁嗟 殿下 貴國今日

之大事實亞細亞東洋之大事也 貴國將來之盛衰實亞細亞東洋之盛衰敝國所瞻之炙豈非 貴國所瞻之炙乎 貴國關弓非敝國之所可談笑也夫 貴國曩者有咸豐之禍不幸不能震 大國之威也常使一耶歎惜焉今又 貴國而覆前日之轍豈獨 貴國之不幸也哉其如亞細亞東洋之面目何是一耶之所深憂切慮也然而咸豐之役昔日之事也一介之男兒三日不見尙刮目而況於 大國二十餘年之久乎今日之 貴國非復咸豐間之 貴國也明矣忠貞節義之臣翕然進朝慷慨壯烈之士勃然興野兵既練馬已肥加之以廣土衆民富此時 貴國之觀武於宇內所不疑也一耶嘗聞 貴國 皇帝陛下所臨御之土地倍歐羅巴全洲而又半之所撫之人民居全地球上四分之一實可謂宇內無雙大國也天若使一耶得生於 貴國乎則上祖述堯舜下憲章文武博探宇內之長興文學勸農工維富維強儼然獨立於宇內無難也而況二三之強國一耶請試言其一二也 貴國與法國有事何懼之有 貴國有四億餘萬人民也徵一人半兩可以得二億萬之軍費矣十而募之可得四千萬之壯丁矣百分之一不下四百餘萬人也地不改辟矣民不改聚矣兵器不要外假也糧食不須他覓也而加之以蕭何之調發張良之運籌韓信之戰畧則可以保百年之久也所謂宇內之金城湯池 貴國之謂也嗚呼盛哉 貴國之帶甲嗚呼美哉 貴國之山河於一耶心猶躍躍焉況 貴國朝廷不乏其人乎夫以此加彼安知 貴國之廣土衆民而不復山蕭張韓三傑也哉若當 貴國今日之變此之不顧則不啻咸豐之續貂而恐管私利輩出乎蕭牆之內也然則一耶不知 貴國將來之所稅駕也殿下賢明卓識幸洞察內外之事情以副亞細亞東洋之望一耶日夜慎待吉報之至而已矣殿下若棄其唐突之辭而採其惻怛之意則幸甚幸甚一耶誠惶誠恐頓首再拜 明治十七年九月篠田一耶 按此書由秋山君至燕呈奉後總理各國事務衙門王大臣開筵饗之以謝其厚意云 說見滬報

救台續聞 秣陵近接閩電台灣離連獲勝仗而法人懸畏死仍未肯稍退台防仍形吃緊現聞南洋撥定兵輪八隻北洋五隻統歸湖北提督程從周軍門統帶赴援台灣一俟軍火備齊即須南渡行見戈矛映雪旌旆搖雲藐茲法人常不難指日撲滅也○法軍信息 申報謂聞法兵之在東京及臺北者現俱按兵不動孤拔現在基隆開掘煤礦而華小工皆不肯爲法人執役故搬移挑運皆令兵丁爲之兵丁之患病者甚多兵氣爲之不揚此臺北之信息也東京法兵則日見其少蓋疫癘滋多死者頗衆且東京地方法人所得者不過近紅河沿岸幾處並未深入內地故此必待增兵

續至方可舉動此東京之信息也觀此消息則中國而欲痛剿法人此其時矣○英京電音 十一日英  
給倫敦發來電音言法國議局現已允准由國帑撥夫冷士銀圓四千三百萬枚以爲東京軍餉又言法  
宰臣花利宣言於衆謂法人將永據台灣待中朝願賠回軍餉而後交還云吁此亦虛聲恫喝之故態耳  
夫法自用兵越南以來庫項支絀羅掘已空安能一旦籌此巨款且花利謂永據台灣之說尤覺狂妄可  
哂哥拔李士卑士鼠輩耳法國以爲上將特遣進攻台灣乃一敗於基隆再敗於淡水屢受大創士卒死  
傷如積此時救死惟恐不贖尙日佔據台灣毋亦喪心病狂不自知其立言之過當歟○欽憲赴德 倫  
敦報謂中朝所派駐德奧意荷諸國欽差許竹簣星使經於西歷十月二十三日偕其隨員已到德都伯  
雲云○購辦軍火 倫敦報云中朝現在英國及各國購辦軍火爲數甚鉅蓋欲修甲兵備器械以盡殲  
法人也是報又謂普士日報之在德都採訪者稱說前者有德國火船三艘滿載軍裝火器赴中國計期  
已到矣未知法人將何以處置此三船聞德廷深欲法人攔阻將必大加斥辱於法人以戢其驚傲焉

法人調兵 西歷十月二十四日倫敦電報云西報云法國伊尹尼文報謂增調軍兵前往東京一事現兵部水師大臣業已定議派遣軍士預備  
火器矣聞將派一軍前往越南以資戰守該軍內有阿非利加洲梳華士兵一隊亞路渣連人善射者一隊擅思亞兵二隊現已租賃理地利兵  
運軍船於西歷十月二十五日由存些理士卑啟行往租倫卑戰兵赴東京金慶連運軍船亦於同月二十四日載有糧精戰具離租倫卑往東京  
京矣又有法國國家巴黎士日報現作條陳奏請法廷當急調兵一萬往東京及中國撥七千與法元戎布理地利揀利調遣撥三千與水師提督  
科壁蘭遣雲龍運軍船經於二十日由卑利士卑動輪赴越將順道至阿非利加洲亞路芳亞士處載運軍士雲尼運軍船亦經離卑利士卑赴  
東京云○賑恤傷兵 法國三洛火船於十一日由東京到西貢載有法國受傷兵二百人目下西貢法人捐發銀圓賑恤傷兵並在戲園演劇  
取資以作賑恤之項云○火船失事 小呂宋金存蘇報云昨有人接到電音謂統蘇干火船由多咽卑赴島華加思刺士卑之時行至金棉柳  
海島處失事以致沈溺是時乃九月三十日也船中之人皆獲平安而其船身貨物則墜於海波將或可拯撈云○東京近報 上海晉源報一  
茲聞有數千軍兵乃今春在北寧逃走者今復効力戎行日前與法兵交戰甚爲得力聞此兵勇原是勇敢之士因前者駐守北寧之官不戰一  
退故該兵勇無所施其貔虎之威耳由是觀之交經之時勇怯之狀勝負之數誠在將而不在兵然則將才固可不重哉○漢口近聞 上海晉



源報謂日前祝融為災燒去拖船七艘棉花一千三百包聞此拖船乃  
欲往四川省云又謂兩湖總督已決意在武昌城設一軍裝局現經  
派有委員赴漢海諸省購辦機器以製造開花彈子聞其擬建軍裝局  
之處在附近文昌門之空地云○運載糧米 晉源報云江蘇浙江兩  
省之糧米將備極困難向由太古三洋行輪船運載北上其運費及上落  
費用每石銀三錢五分算云○法人患疫 茲聞法國尼付運軍船於  
九月二十九日由基隆到西貢即遭疫症登岸蓋因是船有兩人  
患疫故也又西歷十一月初九日法都巴接士電音言目下是處疫症  
流行傳染日熾計前兩日以來患是症者二百四十五人而死者八十  
四人云吁法人何疫之多也毋亦天故示之罰以警其殘暴歟

德國近事 西歷十一月初九日德都柏林電音言李臣士  
墨現奏請德廷撥款以爲阿非利加洲金牙倫處督辦水  
前爲設立差役及調遣戰船往該處之費用云○海防來信  
申報謂海防訪事人於上月二十五日發來一信云前電達法  
國發兵一萬云云茲悉此一萬兵七千係往東京三千係往臺  
灣刻下法人載有造鐵路之鐵條計有十五里之長運赴路安  
並有鐵路之車及馬車亦皆運到該處有法輪船運載食物  
及軍裝等物將次可到海防現已有各拉輪船在彼守候一俟  
運到船到擬分裝三百噸載往臺灣以供軍用日內東京地方  
忽爾炎熱法國兵丁之因而死者益覺繁多云

津地傳言 得接天津信謂中法之  
事現聞有與國願出調停既於中國  
威靈無虧又於法國利權有益也至  
其詳則不可得聞未知能允否○  
京電譯略 接有在京友人發來電  
音報悉初三日欽奉 上諭兵部右  
侍郎着曾紀澤補授未到任以前仍  
着延照兼署又甘肅按察使着陳彝  
補授此電由京友轉寄來合先譯  
錄俟接到邸抄再將上諭敬謹全登

兵船待修 北洋超武揚威兩鐵甲船到滬已列前報茲悉該兩船係  
英國姆斯脫那船廠所造極為堅固靈捷一點鐘可行十五里諸般首尾  
兩炮均係極巨現在孤拔所統各船之砲無一可以相抵兩巨砲之外  
又有小砲若干現至上海船廠內少加修理大約當遲 諭旨前赴臺  
灣與法人相見於驚濤駭浪之中此兩鐵甲船誠所謂船堅砲利法人  
之砲未能相及而此兩船之砲力已足以及之且行駛之速法船無出  
其右聞前此飛虎船到基隆爲法船所拘留其時法國靈士兵船見而  
追之飛虎船行不顧靈士追之不及既而又有斯丹兵船追之亦不  
能及俄而退多謝納兵船復上前緊追以三船追一船而後追獲可見  
法兵船之靈快者實少若遇超武揚威兩船恐法人必將大創矣

**買受頭船**  
啟者恒豐堂買受恒  
順龍頭船一隻准  
期十月廿三日在省  
河南周勝龍船廠交  
易如有來歷不明及  
欠各埠各號揭借匯  
等項俱係舊人支理  
與新承受人無涉特  
此聲明以免後論  
恒豐堂謹啟

**甯復莊**  
本號今寓  
蘇杭街廣  
福泰正頭  
舖三樓兼  
辦紗羅綢  
緞及送信  
往來新移  
玉是幸  
恒豐堂謹啟

**星往**  
啟者本行有火船  
壹隻名高亞美准  
於期十月十五日  
下午四點鐘開行風雨不改  
前往星架坡毛厘士兩埠  
如 貴客欲附貨搭船者  
請至本公司面議  
香港上環 利榮公司謹啟

**金山新往**  
啟者有英國火船  
壹隻名吳亞美准  
於期十月十五日開行  
前往星架坡毛厘士兩埠  
如 貴客欲附貨搭船者  
請至本公司面議  
香港上環 利榮公司謹啟

**海北口**  
啟者本行有  
火船壹隻名  
多利士准  
於期十月二十日開  
行前往海口北海會  
安新州 貴客附貨  
搭船者請至本公司  
面議 十月十三日  
香港上環 利榮公司謹啟

**港打新**  
啟者本行有  
火船壹隻名  
威利士准  
於期十月二十日開  
行前往香港新打  
北嶺島古達新打  
包駁蘇祿 貴客附  
貨搭船者請至本行  
面議水脚相宜  
十月八日 安發  
行內越興公司謹啟

**州福門厦頭汕往**  
啟者本行有  
火船壹隻名  
南澳准  
於期十月十七日開  
行前往汕頭厦門福州  
貴客欲附貨搭船者  
請至本行面議  
光緒十年 三  
德忌利士謹啟

**崎長往**  
啟者本公司  
有火船壹隻  
名常架刺  
准期本月十八日開  
行前往長崎  
貴客欲附貨搭船者  
請至本公司面議  
十月十四日  
三菱火輪船公司啟

**白告**  
啟者香港中環永吉街門牌十九號怡昌號  
黃炳因拾月初五旋鄉舖中錢銀數目着羅  
般件管理理及至初八回舖時見衣拒鈕開洋  
銀櫃內衣物俱全惟失去怡昌圖章一個此  
圖章係借收數蓋給者茲因失去特將此  
圖章改換怡昌號三字其以前蓋此圖章或  
有借揭等情請各行店携單到本號換換由  
本月十八日至月止截止倘不來換此圖章  
作爲廢紙此佈 光緒十年 十月十三日  
怡昌號黃炳謹啟

**明聲單揭去失**  
啟者葉氏失去銀單三紙內一紙寫  
葉氏銀二百兩又一紙寫羅善寶  
堂銀一百兩又一紙寫羅善寶  
堂銀一百兩共計該銀四百兩正均係  
附下省城下九舖宏茂綢緞舖生息  
歷已有年俱是三單束作一包存貯  
詎料忽然失去去氏已報投宏茂店掛  
號如別人執得作爲廢紙特此聲明  
以免後論 光緒拾年 十月十三日  
葉氏謹啟

**咸比**  
啟者亞細亞火油公司在此咸比開創  
自一千八百七十七年專保貨物  
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘  
有失慎照常規矩快捷賠償本公司  
司自英一千八百八十三年十月  
起特托布士地公司辦理妥梳事  
務價甚相宜如 貴商惠顧請移  
玉到承辦人寫字樓與面議  
此佈 光緒九年 九月 吉日  
承辦人布士地公司謹啟

**宋呂小門厦往**  
啟者本行  
有火船壹  
隻名衣妹  
准期本月拾日開  
行前往厦門小呂宋  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
十月拾日 三  
廉美地行謹啟

**士蘇比咸往**  
啟者本行  
有火船壹  
隻名希士  
准期本月開行前往  
咸比蘇士埠如  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
十月八日  
禪臣洋行謹啟

**埠海上往**  
啟者本行  
有火船壹  
隻名北京  
准期本月開行前往  
上海 貴客欲  
附貨搭船者請至  
本行面議  
十月十四日  
禪臣洋行謹啟

**埠崎長往**  
啟者本行  
有火船壹  
隻名架山  
准期本月開行  
打改於十月十五  
日下午二點開行  
前往長崎如  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
十月初十日  
禪臣洋行謹啟

**請辨**  
啟者本號向在武彝山揀選上品各款  
名茶貨色實屬運安南西貢東京會  
安新辦各埠發兌屢蒙 富商賜顧歷  
有年所遐邇咸知近有無耻棍徒竟敢  
假冒本號招牌身印將偽茶混裝  
欺騙射利至使魚目混珠莫衷其  
特佈告 富商凡採買者請認本號圖  
記辨身印烙鑄字樣分別茶色美味  
免致所欺特此佈告 光緒十年  
十月十日香港牛茂茶店李秀軒謹啟

**告**  
啟者今將安南西貢法官新例一則請登報中佈告四方俾凡我華民咸知法國不准中國新客來南  
之例誠恐有誤犯者被其監禁是亦所以指點行人進退者也其例有曰護理法國安南西貢總督部  
堂六畫總官布接奉一千八百八十四年十月二十七號總督由金邊電寄文移六省向書堂所爲  
近今三個月所來本埠之新客比之頭季更多現因中法交涉所有駐劄本國所屬地方必要設法防  
禦現議定各例列左 一欸自此以後所有中國商民人等由香港新架坡小呂宋暹羅等埠來此者  
必要先向駐紮該處之法國領事官領取文憑或由安南東來者亦要該處之法官給照方可來此  
二欸其華民曾經居住本埠營生已領出口文憑回籍者來南之日携同該出口紙毋庸照上欸所  
三欸倘各華民新來此埠不照頭欸所議即照華人在埠無領身稅執照之例拿獲監禁并即逐  
回原籍 四欸六省向書堂官定議施行并照會各埠領事出示及佈諭本埠各埠長遵照毋違  
西歷一千八百八十四年 十月 二十九號 安南西提 七府公所謹啟

**軒麗張中**  
本堂藥酒久已馳名中外前在金山各埠叨蒙 諸君垂顧緣此滋補藥酒不寒不  
燥無過無偏固本扶元添精益髓調榮養衛滋陰補陽性平而力長用少而效速其  
風濕跌打二方得自外洋異人秘授神效之妙世罕其匹此酒能通經絡透骨節凡  
一切風濕癱瘓之症均能使之舒筋活絡去瘀生新固本生肌  
還魂續骨誠海外之奇方也本堂隔海遙遠恐採買者往返維艱茲特附港寄售俾  
列公就近採買以備方便之需云滋補酒每瓶銀一錢八分 風濕酒每瓶銀一  
錢四分四厘 跌打酒每瓶銀一錢四分四厘 一在香港上環振源號天生堂藥  
材舖發售 一在省城太平門外興隆街中約合記海味舖發售 一在河南漱珠  
橋內瑞源大市口正昌餅舖發售 諸君光顧者請認明軒麗張中招牌爲記庶不  
致誤 光緒十年 月 日 張麗軒即張中武生反骨洪謹啟

**英國**  
戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法  
不惜工本務期製煉洋烟之癮無得吸烟之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
此戒烟精粉名喚維新日如品爲佈告諸君似謂  
與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人  
體健飯量日壯請看以下春君親照辨認論與抄  
中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒  
烟者之大機會也於本局實爲厚焉每包銀七毫

**精粉**  
中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒  
烟者之大機會也於本局實爲厚焉每包銀七毫

**發售**  
中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒  
烟者之大機會也於本局實爲厚焉每包銀七毫



啟者譚寥昌又名達軒先生所出字典彙集通商指南一書前已不脛而走遍行中外雅蒙諸君  
鑒節歎賞惜此書業已售盡然蒙列君屢次問詢郵筒寄探故小店不計工本重行排印其篇帙  
較前增益有五分之二全書之旨專取其淺而易明字典中有分中外用意虛實字義通商指南中  
則從字母論起凡交接言詞貿易散語生意告白往來書信官場文書中外稅則等無不賅備悉係  
華英合璧實初學之寶船也倘諸君欲採買者先觀為快矣現有新出縮板及各款書籍直行康  
熙字典明晰精細佩文韻府小題真珠船小題文數四書味根錄南巡盛典各種畫譜等書資治通  
鑑武備志唐土名勝圖元明清史清史覽要三國全圖演義格物化學等書各國地理全圖安南地  
輿全圖並有花旗燕醫生清胃補丸各種藥水英國何老藥丸藥膏法國清甜藥水紀丁咳片發售  
已上各種之藥奇妙未能細及價極相宜諸君欲賜顧請至香港文咸廟直街荷李活道文裕堂  
聯英書店便是本堂並無分別店特此佈聞  
光緒十年六月十四日 香港文裕堂謹啟

啟者吳亨別  
字少彭因事  
開辭現已不  
在本行顧工  
特此週知  
甲申年九月  
初八日  
白

有利銀行  
辦房謹啟

香港歌賦街第

啟者本號現與廣東省惠州府歸善縣平海鄉移居羊城珠光里郭興記即太原堂頂受全金隆艇船該舟原底十份計潮陽仙港鄉方全利得五份太原得五份緣太原堂要需別創願將所得五份託中前來議賣與本號承受船根約明九月念八日議期過銀交船理台中間各港知悉倘有與太原堂轉轆全金隆數目者祈爲先來理會幸勿越限屆期船歸本號收管仍合全利經營各港生理以後該舟生意興隆與太原堂無涉特此聲明以免後論

山頂阜恒益升記號謹啟

五 約 門 牌 第 三 十

此散善能祛風能  
 解毒消除痰滯疎散  
 切風濕痰濕諸般  
 癰癩及無名腫毒遠  
 骨痛四肢腫痛寒  
 才不遂等症患者每  
 日每次服散三分至  
 五分水調和飲之無不  
 錢零八厘

九號中印務

此藥  
王  
刊  
印

源和解毒消暑天熱  
痲痛宜於早晚洗淨  
抹乾後將藥水擦之  
日擦二三次爲度至  
膚血熱等症亦宜照  
之自然消退但此藥  
可擦用切勿亂服爲  
大  
三錢六分  
小  
一錢八分

此藥水誌畧